

3. lait écrémé concentré sucré :
369, 170, 113 ou 78 g.

Ces prescriptions ne sont toutefois pas applicables à ces produits lorsqu'ils sont vendus en bouteilles ou en tubes, ni aux récipients contenant 10 g au moins.

Le contenu des bouteilles doit être de 100, 200, 250 ou 500 ml.

Le contenu des tubes doit peser 330 g ou 170 g. »

Art. 2. Un article 4 rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté ministériel :

« Art. 4. Des demandes de dérogations temporaires aux dispositions de l'article 3 doivent être introduites auprès du Service laitier de l'Administration des Services économiques du Ministère de l'Agriculture. »

Bruxelles, le 2 février 1983.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 341

23 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mars 1977 portant fixation du cadre organique de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4, du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1977 portant fixation du cadre organique de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge;

Vu l'accord de Notre Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 24 août 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 août 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au cadre organique de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, fixé par l'arrêté royal du 31 mars 1977, l'emploi ci-après est supprimé :

rédacteur comptable 1

Art. 2. Dans le même cadre organique, l'emploi ci-après est créé :

secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (1) 1

Art. 3. Notre Ministre des affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

(1) Application du principe de la carrière plane.

3. gecondenseerde magere melk met suiker :
369, 170, 113 of 78 g.

Deze voorschriften gelden nochtans niet voor deze produkten die verkocht worden in flessen of in tuben, noch voor de recipienten die 10 g. of minder inhouden.

De inhoud van flessen moet 100, 200, 250 ml of 500 ml bedragen.

De inhoud van de tuben moet 330 g of 170 g. wegen. »

Art. 2. Een artikel 4 luidend als volgt wordt in hetzelfde ministerie besluit ingevoegd :

« Art. 4. Aanvragen tot tijdelijke afwijkingen van de bepalingen van artikel 3 dienen te worden ingediend bij de Dienst zuivel van het Bestuur der Economische Diensten van het Ministerie van Landbouw. »

Brussel, 2 februari 1983.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 341

23 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 maart 1977 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar niet, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4, van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1977 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag;

Gelet op het akkoord van Onze Minister en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 24 augustus 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 augustus 1982;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de personeelsformatie van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, vastgesteld bij koninklijk besluit van 31 maart 1977, wordt onderstaande betrekking afgeschaft :

rekenplichtig opsteller 1

Art. 2. In dezelfde personeelsformatie wordt onderstaande betrekking opgericht :

directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (1) 1

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.